

PRECIOS DE SUSCRICION.

En toda España, trimestre. . . 6 reales.
Números sueltos. 50 cént.

ANUNCIOS.

Los suscritores, línea. 25 cént.
Los no suscritores, línea. 50 cént.

REMITIDOS.

A precios convencionales.



ADVERTENCIAS.

Para suscripciones y demás, dirigirse a D. JOSÉ ESTELA.

No se sirven suscripciones ni se insertan remitidos ni anuncios que no estén adelantado su importe.

Tampoco se admitirá escrito alguno que no vaya firmado por su autor.

Insértese ó no, no se devuelve originales.



EL ECO OLOTENSE.

SEMANARIO DE AVISOS, ANUNCIOS, NOTICIAS Y ADMINISTRACION.

Año I.

Viernes 10 Octubre de 1884

Núm 29

SR. D. JOSÉ SADERRA.

Pues, señor ex-director de *El Montsacopa*, si es que sea cierta su renuncia de aquel cargo, admirado me ha dejado el cinismo de V. al declarar en su remitido, á mi dirigido, *que se haria solidario de los escritos de Silvino en cuanto á la responsabilidad que por ellos pudiera caberle*, si precisamente fuese V. el director de *El Montsacopa*.

Bien justifica así V. Sr. Saderra, lo que para V. significa la responsabilidad moral de los hechos.

Negaré V. señor Saderra que ese enmascarado *Silvino* ha venido sosteniendo en sus escritos la sistemática torpeza de que Pedro Carrera es el autor del parque, descargando sobre el mismo un sin fin de cargos injustificados y ridiculos?

Esto no puede negarse pues ahí está *El Montsacopa* probándolo. Está en la conciencia del mismo Saderra y de la inmensa mayoría de Olotenses que el señor D. Estéban Pujol fué el director del parque.

¿Puede con estos antecedentes hacerse solidario, ni Saderra, ni ninguna persona honrada de las barbaras y poco cristianas sátiras de *Silvino*?

Pedro Carrera, no ha sido otra cosa que un aficionado á la jardinería del parque, no por lo que aquello es, sino por lo que puede llegar á ser, y no quiere, ni debe, ni puede entrar en discusiones acerca un arte en que se considera completamente profano; y sobre todo con un fantasma como *Silvino*.

A Pedro Carrera se le mete anticristianamente en camisas de once varas y por lo mismo no puede quedar *lucido*. Los *lucidos* Sr. Sa-

derra, son los que como V. y *Silvino* no tienen reparo en meterse en ellas.

Pedro Carrera.

SR. D. JOAQUIN CASABÓ.

En aquellos anómalos momentos en que V. pasó á regir la vara de nuestra Alcaldía, que una arbitrariedad habia arrancado de manos de D. Alejandro de Roca, hallábase pendiente de pago una factura de D. Felipe Puxau de Gerona, por una coleccion de plantas que acababan de ser plantadas en los jardines del Parque.

No creemos pueda V. haber olvidado que al participárselo á V. los concejales abajo firmados, quedó V. conforme en que se pagasen, prometiendo efectuarlo.

Varias han sido las reclamaciones del Sr. Puxau, y tres las facturas que de sus plantas han sido dirigidas á la Alcaldía, sin que haya podido conseguirse su pago.

V. como Alcalde salió responsable de ello y no dudamos interpondrá su influencia para que se cumpla aquel sagrado deber.

Pedro Carrera. Miguel Pascual.

RECUERDO Á LA EXMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE GERONA.

Nos escriben de Santa Pau, haciéndonos una reseña suscita de las visisitudes por que está pasando aquel Ayuntamiento suspenso, por gracia y voluntad del Sr. Ayudante del general Savalls don Félix Oliveras conocido por mas señas por Baile del Sellent. Los partidarios del Sr. Marqués de Aguilar, veian en la persona del Alcalde suspenso un hombre de honradez y administracion, necesario á aquella poblacion, y que sin duda interesándoles poco un alcalde del distrito electoral de Olot, que no es cabe-

za de seccion, no lo habrian suspendido del cargo de alcalde; pero como quiere que este en las elecciones municipales burló á Batlle y sus camaradas, los 4 ó 5 curas que existen en aquel distrito, pues que por mas esfuerzos que hicieron, no pudieron seducir á los electores que votasen la candidatura. en la que el padre de Batlle se habia puesto al frente para darle mas realce, vieron que aquel distrito con toda la influencia que derramaron á mares, ni por todas las amonestaciones de los *Reverendísimos* Curas por cierto no escatimaron, pudieron burlar la candidatura de que se hallaba al frente el Alcalde suspenso, y este los hizo entender quien en aquel distrito gozaba mas fama entre los electores. Pues bien; burlado Batlle, protestó de las elecciones por ante la Exma. Comision provincial y acude á los tribunales, firmando la denuncia dos zapateros uno de los cuales á durísimas penas sabe poner su firma y el otro dijo, (palabras textuales) que no le habian dicho el objeto por que firmaba aquel papel.

Evocadas las elecciones de Diputados á Cortes, y al saber Batlle que se presenta por candidato del distrito de Olot el Exmo. Sr. Marqués de Aguilar, corre presuroso á ofrecerle su voto (que el ni su señor padre tienen) creyendo encontrar una persona que por su influencia y arraigo le daría ocasion para revindicarse. Aprovechando una entrevista que tuvo el Sr. Marqués con el Sr. Gobernador Civil de la provincia, Batlle tuvo ocasion de presentarse á los ojos del señor Gobernador y hacer ver que él era un acerrimo defensor de la candidatura del Marqués, pero que él necesitaba algo en recompensa de sus servicios.

Nuestros lectores nos dispensarán que no les digamos lo que pasó en aquel lugar; pero si les diremos, que pocos dias despues, el 25 de Marzo, se presentó en Santa Pau, un delegado del Sr. Gobernador, intimando al Ayuntamiento, que en aquel momento se hallaba en seccion extraordinaria, que á las 2 de la tarde se hallase reunido con los señores del Ayuntamiento que dejaron sus puestos en el bienioque feneció en 30 de Junio último, pues llevaba órdenes terminantes del Sr. Gobernador. El Alcalde suspenso acató la orden de la superioridad y dió las ór-

denes oportunas para que á las dos fue, sen reunidos en la casa Consistorial.

Siendo la hora designada, y una vez reunidos, el Delegado del Sr. Gobernador dió á leer un oficio al Sr. Alcalde en el cual se decia; que por no haber remitido una protesta de las elecciones municipales presentada por dos electores de aquel distrito, dejasen sus puestos, hasta que fuese resuelta por la comision provincial, y que se abonasen al Delegado, 50 pesetas por sus dietas. Todo se cumplió en presencia del mismo Delegado el Alcalde y Regidores hicieron entrega de sus credenciales á los que habian reemplazado, y el Sr. Delegado se fué hacia Olot con los 200 reales, amén de los contribuyentes de aquel pueblo, que no saben de que pagar sus cuotas al Estado y al Municipio.

El siguiente dia, ó sea el 26 de Marzo, el Alcalde accidental remitió á la Comision provincial, el expediente de referencia y aquella Exma. Comision en seccion del 29 del propio mes, aprobó por válidas las elecciones de aquel pueblo, pasando copia de acuerdo, el siguiente dia, al Sr. Gobernador para que lo trasmitiese á aquella alcaldia. Ya pueden ver nuestros amables lectores cuanto tiempo podia durar la suspension de aquella Corporacion municipal, á lo mas hasta el 4 de Abril que tenian que volver á ocupar los puestos que les habia colocado la voluntad de los electores; pues no, señores, el Sr. Gobernador no ha remitido el expediente y aquel Alcalde interino reclama que reclama el expediente sin ningun resultado, habiéndolo por último hecho pedir de palabra con sigiendo por toda respuesita, que cuando toque el turno al tal expediente por el orden en que van despachándose todos los asuntos de las oficinas de aquel Gobierno, se mandará el mentado expediente. ¿Con 5 meses no ha tocado el turno, Sr. Gobernador? ¿en que artículo de la ley electoral podria verse semejante autorizacion para seguir guardando semejante documento?

¿Porque se ha cruzado de brazos la Exma. Diputacion provincial al ver que el Exmo. Sr. Gobernador deja sus acuerdos incumplimentados?

¡ En que pais vivimos!

¡ACABARAMOS DE UNA VEZ!

Con que hemos concluido; ya o habrá mas *parrafada que desnaturre*, ni mas *verduleria ni chavacanas* que me revienten, ni mas *bufonadas*, máscaras, ni solapas ó capas que embozen *trinidades uni-personales* y demas arlequinadas que le promuevan á V. *gastos por vidrios rotos*, ni buen *Silvino*,... vamos, ni menos tampoco habrá mas *ablusiones de narices*, ni *chamfainas*, ni nada de aquella *selecta literatura culinaria* que V. *espeta*, exhalaba *hasta aqui* (dice que hemos concluido) (?) aquellos tufos que sintió Sancho al acercarse á la dama de su amo. Bien; muy bien; requie-

tebien y hasta me parece (y á V. no le parece tambien?) como venida de rechupete esta *elefantasca*, ó, vamos en decir, *catedralesca resolucion de conclusion*.

Pero hasta aqui, si todo me ha parecido bien y á V. mejor, (¡yo lo creo!) solo quedamos los del humilde, respondon y hasta cócora Eco *enterados*; satisfechos, *nequaquam*; y ahí esta la *piramidal*, cuestion, que, ya sea por aquello de las *largas orejas*, (que es *mentira*, pues, ni corresponden con ser tan diminutas á S. S. Servidor *Testa-Ferro* por no prestar sobrante el mas minimo por donde quisiera V. cogerlas, y per lo cual casi casi me resolveria á enfadarme porque ni siquiera en esto, que todos saben, dice V. la verdad,) ya sea tambien por lo otro de que el *Autor*, yo, no este bueno...(muy bueno; gracias, hoy ni menos me he chispado;...¿ y V. ?...) ó sea finalmente, por lo de mas allá, *de los mimos*... (¡uix! ¡á mi mimos! ¡ya es V. buen mimo y hasta memo!...) lo cierto es, como ibamos diciendo, que ahí esta la cuestion morrocotuda que yo no puedo entender, ni mascar, y menos engullir.

Vengase V. pues á cuentas, querido mono mio.

Se me figura que es V. muy *mono*...pero muy *re-Mono*, y V. dispense, y tambien *figoneando* y mas *figoneando* á mas no poder *figonear*, he tenido *harruntos* y consiguientemente la he dado en la mania de que....(á ver; vuelvase V. de espaldas,) ¿ve V.? toque V. bien;...de que esto de un metro de largo que le cuelga á V. de tal parte ahí detrás, ¿eh? al final de esa columna de vertebras, es una *colasa* tremenda que le sale á V. que le descubre á V. y le compromete para que uno no se fie ni de V, ni de ese puñado de cruces que hoy nos viene nueva vez á presentar.

Como á *Testa-Ferro* que soy y á mas, veterano, que me caigo de puro viejo, soy por virtud propia el *gran sablazo*, y hasta el *mandoble* de nuestra *humilde* publicacion: para que V. vea....

V. Sr. Espada, es un alquilado, un comparsa delante de mi, un buú, la Espada de Bernardo...

Pues bien; que la cosa vá encaminándose. Venga V. á mi lado, tambien *sentado*, si V. quiere. ¡ah! si: respeto mucho yo los callos; á mas, vaya: soy como V..

(¿Que es V?...¿ V. lo sabe? pues yo tampoco...ó tambien; como á V. le dé la gana.)

Ande V. pues, que la *patria peligra*: tambien las *instituciones*; los momentos son solemnes; ya esta aqui el *Elefante*, *Solimany* y el *Cagador de Reims*,...digno de su dominical correspondencia, (literatura tipica, frases *suculentas* y estilo practico, predilecto y constante del *Dr. Silvino*,) estoy pues que la camisa no metoca al

cuerpo; la ocasion es calva; á *Silvino* le veo la cola y...vamos, que me ahogo; repito que me muero que si de....entre mucho sueño, asperezas y bostezos.

¡Eha pues, *Testa-Ferro*! llegó tu hora; cuélate sobre el *Mastin el Espada el Chulo* trasconejado; venga el morrion, la granadera el *kepis* aquel *dejenerado*, si, si, y cerrando la vista, á garrotazo de ciego limpio, sable enristrado y con teson, apunten...fuego...*pata-pum!* (Ya saltó el tapón; mi arma era una botella *antigua* de cerveza....)

Ahora encienda V. mil luces, mozo; (1) anlaizemos.

—V. *Silvino*; ¿ha sido V. nunca *Facha-Chala*?

¡¡mmmmmmuuuuu!!

—¿ta tenido V. nunca la facha de idem?

¡¡mmmmmmuuuuu!!.....

—¿Ha sido V. alguna vez *Cuasimodo*, *Esopo*, *Crispino*, *Rana*, *Renoch*, *Totil*, y demás de tales razas endemoniadas?

¡¡mmmmmmuuuuu!!.....

—¿Ha sido V. nunca *Mastin*, *Es-pada* ó *Espaulachin*, *Camalit* de *Academia*, *Guarda de Montes* con *Copa* ó sin *copa*?

¡¡mmmmmmuuuuu!!.....

Malo, hombre; mal empieza mos; muú, muú, y tan muú, esto vá mal; muy mal, parece que no hay nadie en la casa; este *Silvino* será por lo menos el *Mino-Tauro*....quizas el *Braul* de las lagunas, ó...la *Voca de Morató*.

Cachaza; paciencia y barajar, *analicemos*.

Vamos á ver—¿Y V. amigo mio *Dr. Facha-Chula*, sabrá V. decirme si habria V. oido alguna vez *por casualidad* de algun pariente suyo, amigo, ó vecino, (porque almenos tendrá V. vecinos, ¿no es verdad?) que sea V. ó haya sido el *barrocativo*, *totillipatiense* ó *inofensivo Silvino* de mis entretelas, que á toda la *sinagoga* filolos-rocoantropica de El Eco OLOTENSE *de risa* nos acaba de matar? —¿Quien? ¿Yo? Ya verá V.....yo le dire á V.....

(¡Ah, tunante! Te veo; si, ya te conozco; ya te he visto la cola...)

—¡Hombre! ¡Hombre! diga, diga V. francamente, de pe á pá todo lo que haya de particular y no me venga V. balbuceando como quien espera á soltar los pecados mas gordos *cuant l' orga fasi forsa fresa*.

—Pues, Señor, sepa V. que yo me he, vamos en decir...vaya, que me he *manejado*...¿pues?... ¡claro!

—¡Ola! ¡Ola! ¡Ola!...*manejado* ¿eh? Calla, calla; esto viene de *manejos* y como para esto de *manejar* tengo para mi que se necesita mas ó menos, que digamos, haber hecho toda una carrera de prestidigitacion ó de juegos de manos,

1 (!) (Cedido este *Partiquino* al vehiculo *Montsacopa*)

ó en otro sentido, que la cosa que se maneja tenga, si no orejas largas, por lo menos mango, cate V. ahí que este mango de la cosa; estoy husmeando, *figoneando*, que habremos hallado ya. Eha, pues, adelante que se hace muy larga la tal *parrafada* y luego dirán...

—Para que vea V. pues: al leer esta que acaba V. de nombrarme, despatarrado me quedé,—que es mas feo y ca-llejero aun que *despampañado*, y *já mes camalit*,—y «no sabiendo á que decidirme,» (sic) me sentí no muy bueno conmigo mismo, sin amigos ni tales pavos que me hicieran *mimos*; y *memo*, como Vds. me conocen, incluso el *Rector* y *parroquians* que en *sustancia son unicament tambe dos mes*, (con «jo y los del Eco») no pude *desempeñar el papel de lanzadero* para *tejer* tan enmarañada tela que á urdir había principiado, y de aquí tiene V. Sr. *Testa-Sulimany*, (que, y sea dicho de paso, *despatarrado* y *arrastrado* seas *Caga-tiemps* y su peon aibañil, en *cuerpo* y *alma*, (2) que me veo ahora precisado, prensado hasta á reventar, á cantar la vergonzosa *patinodia*, descubierto no solo el mango de la *cosasa* sino mi *rabo*, mi *cola cátedralasca* y descomunal, perdida la *sinderesis-chaveta*, anunciando la tercera *Lirada Chulo-chusgo-grotesca* de que *semos dos personas distintas* (¿entiende V. á yo y aquel *Silvino*; con cuya *Facha-Chulada*, á mas, me he caído de la burra al engancharla J. F. de mis nombre y apellido, que me *arremangan* y *me van enseñar la cuasa* lleno de vergüenza, pues, son idénticas á las de quien se sospechaba (*sabia*) ya demasiado por un *clara* y *evidentísima* casualidad, (!!!) y por todo lo cual me retiro con mi bumbo, trambon y restante música y demas *impedimenta* á otra parte.

—¡O!ap, pop, pop; pop, pop, pop, pop! Bien hecho, Chico, bien hecho, yo haria lo mismo; mira, vete al *Carrer dels Sastres; fes bondat, creu be al teu Pare, que tambe es home molt honrat com tota ta familia y molt de bé, (aire es molt diferent) ves á sermó y contali lo que han dit, ai'is serás hereu y desat; deixat de arreglar Olot Parques y Palaus; de fer escribidó y demes manias y tatti contenti; estarém tranquils.*

¡Hombre, hombre del demonio! (no siguis may) *¿qui te empeñ per que tan rudolis?* ¿ois teme decir á otro compadre vuestro en el tiempo de *mari-castaña* ya. ¿Quien te hace meter á ti en camisas de once varas? ¿Quien te hace meter á redentor si no quieres salir crucificado? Si tuvieras tu un poco de cacumen, orejas solo regulares y mejor provista la mollera

(2) (Porque existen solo pintados en el pap. el)

hubieras conocido que *la carn que no 's cou per tu la has de dexar cremar y recremar.*

Ahora con querer aislarte de aquel *Silvino-Silvado*, pantalla y *boya* de corcho tuya que nos hechaste y que entre el temporal se ahogaba, has aparecido en la lancha con tu *Yo—J. F.* para su salvacion del naufragio;... has querido sacar de las ascuas las castañas;... *has volgut retirar del foc las gralles perque las costellas no's cremesin*;... y hean Vds. aqui, Señores del *vehículo Silvino* que este *murri* de *Solimany-Testa*, Veterano como es, y *aindamais bruto*, como les tenia á Vds. dicho, y que, como aquel D. Procopio, nunca á tenido padres, parientes, ni familia, (nació con los *bolets*...) estaba *figoneando* siempre y siempre ojo al cristo, y asi como reparó en la *cúa*, ha atisbado la cuerda que enlaza al ficticio *Silvino* con el célebre y famoso *Yo—J. F.* agazapado detrás del pretil del puerto ó acubierta detrás de la horta de la embarcacion; tambien los dedos que quisieron sacar del fuego las castañas y la mano diligente ó interesada que empuñó el *mango* de las parrillas *perque no 's cremes la seba carn* y... ya se vé, *bruto* hasta el colmo, ahora todo lo *xarra*.

Pues bien; ¿no conoce V. ahora Sr. D. Pepito que á no ser el vivo, sensible y sentido nervio que le unia á V. mismo, que se nutria de sus *chanfainas* mismas, que vivia de su sangre, circulacion y aliento mismo, hubiera dejado aporrear, apabullar y maltratar de todas las demás maneras á D. *Silvino*, mas que le hubieran reventado y descuartizado?

¿No conoce V. que á no quedar el célebre y *lanudo Yo—J. F.* prensado hasta á sacarle los tuctanos por los ojos con el tal *Silvino* entre su *reverendo y respetabilísimo vehículo* y nuestro humilde periódico, no debía V. Sr. D. *Yo—J. F.* salirse á camino, defenderse, sincerarse ni atufarse tanto, mas que le hubiesen dicho *cul d'Olla* en vez de *Facha-Chula, Cuasimodo, Totil, Eso-po, etc. etc.* como *Fujala* y hasta *General Trumpus*, mismo le podian decir.

¡Ay! ¡ay! ¡ay! que *defensio non petita est acusatio manifesta!*

Esta norma tenemos nosotros, los *sabios (!?)* por mas que las *orejas largas* le mientn a alguna vez... (V. las tendrá cortas, ¿eh?... Pues, ya vé V.... *verbi gratia.*)

¡Ah bien seguro que si al apabullar al *Silvino* no se hubiera visto V. con el sombrero aplastado á la cabeza, metido hasta la nariz y orejas, ó si al tirarselas al *idem.* no se le hubiera tirado á V. el nervio asiático, el óptico mismo y todos los demás de su cuerpo, de fiyo que no se hubiera cuidado de chillar tanto y menos de procurar aflojarse los tornillos con el tan irrisivo y desastroso suelto donde la estúpida fórmula del *Yo—J. F.* colgó!

¡Cuanto no se riera V. de que mi ferrea *Testa* con todos sus *incomensurables orejas* hubiera caído en semejante *misericordia!*

Tendré yo orejas; muy bien; pero el *bunyols* de V. supone, es decir: dá la medida de las que V. gasta, con mas, fija la existencia real de aquello de la *cola*; probado.

¿Y esa *cubézasa* se impone la mision de arreglar Olot y de ilustrar en la prensa en lo moral y civil sus habitantes?

¡Ah! ¡O fortunatam natam, me Consule, Romam!! podriamos esclamar; que ya 'n surtiriam ben frescos...

¡Ay! Sr. *Silvino-Yo-J. F.*..... ¡Ay Sr. *Facha-Chula!* ¿Y tras tales y tantas revueltas y devaneos, tras tanto buscar y preguntar, tras tanto escarbar, ahondar y tanto desear y *esperar*, como V. indica que esperaba, hemos sacado de V. en limpio, *por fin*, y al cabo de *tres publicatas*, que aun el *Silvino* y el *Yo—J. F.* son personas distintas.....y aun, si aquí viniera, osaria V. decir *tres personas* distintas, con naturalezas distintas, etc. etc.....y hasta compararlo con aquel *arbre que te tres brancas*, y mas etceteras...es decir, hasta comulgar nos con ruedas de molino con otra *trinidad Silvinesco-Pepi-Facha-chula pero de distintas personas* (que es mentira) y para la cual tengo las tragaderas estrechas y.....vamos, meterme á mi en la cabeza dos trinidades; con lo cual aunque me reventara, triturara y cociera no, no, y no puedo ni quiero ni quierre nunca yo creer ni transigir?

¡Aaap, ap, ap ap!... ¡Cuidado si dejenerariamos en herejes!... ¡ayudenne á sentir!.....

Eso no, no, y re-no, vuelvo á repetir; por lo cual, vaya, *mozo pleguem* y apaga las luces, y por esta cruz.....¿la vé V.? me retiro de V. para siempre; (pudé.....) no quiero mas con V. argumentos, cuentos ni matematicas y disponga V. siempre, por esto, de este su mas atento y humilísimo, ah y *despatarradísimo* servidor que.....(eso de besar..... ¡uff!.....y V. tampoco tiene ganas ¿verdad?) que.....vaya, pues, que quedamos *corrientes.*

Sulimany-Testa.

LOS HIPÓCRITAS

Seria imitarlos pretender saber lo que Dios les tenga reservado. Más lo que consta es que ya no engañan al mundo, aleccionado de muchos siglos en lo que son los hipócritas de la religion. El mundo ya no juzga religioso al hombre por rezos, ni por sus palabras, sino por sus obras. Se acabó ya el juzgar por las engañosas apariencias de acompañar el rosario, asistir á la procesion, visitar calvarios, oír sermones, pertenecer á hermandades, vestir santos, adornar al-

tares, oír misa diariamente, confesar por semanas, ayunar los viernes, asistir á las Cuarenta Horas y tragarse los santos, como dice el pueblo en su pintoresco lenguaje. La observación de que en muchísimos casos los hombres de esta especie son unos solemnísimos bribones, produjo este cáustico refrán: *á la puerta del rezador no pongas el trigo al sol.*

Hoy la mayoría de los pueblos saben ya, gracias á la mayor ilustración que alcanzan, que la verdadera religiosidad consiste en la perpétua disposición del alma hácia el bien, y en la práctica sincera y graciosa de este bien mismo, sin propósito de recompensas ulteriores, y se rien de los comedores, de santos y lo que es más, propenden á reservarse de los que muestran prurito en aparecer religiosos por extremo, ya con aparato, ya con engañosa modestia; que la hipocresía se sirve de muy varios caminos.

Hay hipócritas que por falta de seso, vecean su religiosidad, entran y salen en las iglesias con estrépito, rebullen á todas horas donde es más apretada la masa para hacerse notar en los tríduos y letanias coreadas; y los hay que se recatan y se deslizan á los más oscuros rincones, donde se sospeche más que se percibe el movimiento tenuísimo de sus labios. Mas estos, que son la peor especie del género, observan con mirar oblicuo si son de alguien observados, y se deleiten en ello, seguros de que la fama que por este procedimiento adquieren, aunque más lenta, será más sólida.

Todos, sin embargo, son iguales. Por los frutos se les conoce, ya que sus palabras son perpétuo engaño.

Asistir á una aristocrática reunión. Tras de una noche de baile, de bureo, de beber, y cenar, de partidas de tresillo y de conversaciones íntimas, de baile y de música, de crítica y de canto, llega el alba.....! El sueño rinde las más vigorosas naturalezas: es hora de partir. Los caballos, enganchados á elegantes y confortables trenes, piafan alrededor del hotel para no helarse. Pues bien: si en aquel momento de partida la dueña de la casa, que recibe como su última visita á su capellan madrugador, os invita á coronar la fiesta, oyendo misa en su elegante capilla privada, ¡no lo dudeis! en aquella casa reina la hipocresía, por que se tiene á Cristo, á quien se invoca, en los labios, pero no en el corazón. Aquello se hace para engañar á las gentes. Mas hoy este engaño no pasa, no consigue engañar á nadie. El misero obrero que tiritando de frío va á su trabajo, al cruzar por delante de aquella casa, en que cierra la misa el banquete, se ríe y exclama: ¡á quién pensarán engañar esos hipócritas!

Oís á un hombre alardear su fé y la práctica de los sacramentos y oficios religiosos. Tal vez sea un rutinario: no le juzgueis por esto solo. Pero si al examinarlo no le hallais buen hijo, buen padre, buen esposo, buen ciudadano, buen trabajador, en suma buen hombre tenéis delante otro hipócrita; por que todo lo primero es aparato y engaño: solo lo segundo es religion. ¡Guardaos de él!

A los hipócritas de la política ralea que nos desdice de sus congéneres de la religion, no es difícil tampoco conocerlos.

Generalmente los de poca trastienda comienzan por demagogos y acaban por reaccionarios; pero los astutos sientan de por vida plaza de hombre de orden.

Los primeros, tan pronto como han adquirido un nombre con declamaciones insensatas, le venden por lo comun por un plato de lentejas, aunque á las veces alcanzan (tal puede ser la escasez del mercado) una cartera ó una dirección. Son los grajos voraces del presupuesto, en el que se afirman por todas las líneas, así de la sangre como de la afinidad, llegando por generación á constituir familias que presumen no abría patria si por acaso ellas desaparecieran de los cargos de la administración. A estos hipócritas un cambio radical los torna en simples desdichados, si á fuerza de bajezas, siempre con la palabra patria en la boca, pero cambiadas las ideas que á su prosperidad convienen, no logran ingerirse en el nuevo orden de cosas.

Los grandes hipócritas de la política son los de la otra especie, los perpétuos hombres de orden, los obligados sostenedores de la santidad de la familia, de la propiedad, de la religion, de los derechos adquiridos del crédito público y de la prosperidad de la patria. Al oírles no parece sino que, á faltar ellos, se derrumbaría la bóveda celeste ó reventaría nuestro misero planeta. Su papel es pura y simplemente aborrecer palabra toda idea de reforma, y aprovechar estas reformas una vez hechas. El mundo camina tropezando en ellos, pero al tropezar deja caer sobre ellos la bolsa. Alardean de tener muchos dioses; pero en realidad no adoran mas que á uno, al Dios Oro.

Estos hombres se titularon en todos los tiempos los conservadores. Como su fin es la explotación de todo, sin perder este nombre de conservadores á todo se amoldan. ¿Hay monarquía? son los conservadores monárquicos. ¿Hay república? Son republicanos. Todo esto por supuesto, hipócritamente, de pura palabra sin que la monarquía ni la república toquen su corazón, solo atento al goce. Y todo, también de lugar seguro, aunque preeminente, lejos del peligro del mando directo; porque los hipócritas son los que sacan el juevo útil á las ideas, dejando á otros que parecen los amos y son en realidad, los servidores, las contingencias que acarrearán el representarlas en los combates de la plaza pública.

En las transiciones su astucia les obliga á ser cautos, por si vuelve lo antiguo. Estos hipócritas, aparentando una religiosidad mentida, á título de conservadores combatieron un día la desamortización, pero una vez realizada, así que vieron segura la presa, se arrojaron sobre ella como lobos ham-

brientos. De igual manera, aunque hoy aborrecen la república, estos hipócritas se fingirían republicanos para explotarla.

Los hipócritas de la religion no son ya temibles, pero los de la política son la calamidad de nuestros tiempos. Sobre unos y otros caiga el mismo anatema. Son los sofistas de la moral: los verdaderos enemigos del hombre de bien y del honrado ciudadano.

R. Ch.

Cojido por sus largas orejas un pilleto *Cantaor* que se ha presentado á la redacción de nuestro periódico, entre los espeluznantes chillidos que daba, echo los siguientes:

CANTARES.

Diz que *J. F.* se vá
Que el *Yo* sigue su camino
Pues decid, ¡juy! que *Silvino*
--*Yo-J. F.* zarpará.

¡Ay *Pepe* del alma mía
Tan mono tu, bino y trino,
Y yo con ser tan rechocho
Verne ante ti un gran Pollino!

Ya el *Yo-J. F.*- *Silvino*
Puesto en fuga se declara
¡Ay! que si fuera vardad
Otro gallo á Olot cantára.

Mira, novia del Palau
Me echo ya atras der cervicio.
Anque al pozo te esbez... ¡au!
(Mardito, amen tu oficio!...)

Montsacopa va á perder
La Espada de Bernardo.
Cuando Bernardo se vá
Ver debe el tiempo muy....pardo

Negó Pedro su Maestro,
á *Silvino Yo-J. F.*
venga el sol: niegue la luz,
y ¡ayudenme á capiscar esto!

Asomate á la ventana
que tu Chulo fuma brevas
y yeba ya abarcas nuevas
pá bailarte una *pavana*.

Zi quié uzté Judas meter
cien cazcabeles ar Gato,
antes venga uzté á aprender
bastarse pa triunvirato.

«Zi un dta naufrayo la historia»....
pá tu Chulo anda á plegar
ya que aqui, pá mí no hay gloria.

Fiero estuviste en los Toros,
fiero estas en tus *cuartillas*
ay que caballo tan fiero
serias tu pa la silla.

Yo-J. F. nació
de la tierra como un hongo
bautizado se llamó
Silvino, Cólera y Morbo.

Si *Silvinico* muriera
y en el Parque se enterrara
siempre á can *Colom* llamara.....
¡que agua y tierra le escupieran!...

La despedida te dá
Mamica tu *Silvinico*,
que de amor zé vá á matá
tragandose el *Abanico*.

Si oyez *Pepe* mis cantares
no les dez ni una *palmada*
que una *palmada* de ti
ez pa mí una *gorrinada*.

A SILVINO.

Recurso, Memorial, Súplica Deprecacion, ó lo que sea, para implorar su proteccion.

Japa-moscas que't creus ja en lo cel, entre banys de'or y mel desde que t'has ficat á xutclá al *Montsacopa*, sia ab Corns publicat lo teu ja tan gran nom, per tots los espais y estesa del mont. Vinga á nosaltres per mostrá 'l grant retgla ab que fas anár Olot dret y collat, y ab nom de *Silvino*... (*Butero ó Calvino*), sabre en má, fas tant ta *santa* voluntat, com la fá en lo infèrn Satanás y Luzbel, desde que'ls lleusaren á cosas del Cel.

Lo nostre *pa* que'ns dons cada dia, es pudent cataplasma amargant com un fél, y fins sent á chamfaina, á baladra y microbis, á escarbats y á xinxas y á tots los dimonis, lo quen 's dons, lah Renoch! en lo dia de avuy.

Perdónamsel, donhs, no son nostras las culpas si aqui'ns revolgem entre tants podrits fems, ó no 't queixis may mes si altre tant fem nosaltres perdonarne als *Senyors* que son nostres deutors; y tú ni ells permetau que nosaltres caigám en la tal tentació ans deslliuraunos de tants grans mals, lamen, Jesús!

Noticias

El Domingo por la tarde tuvo lugar en esta villa, la procesion del Santísimo Rosario, con una numerosa concurrencia, sobre todo de parte del sexo femenino. Si nosotros, conociendo como conocemos, los sentimientos, y costumbres de muchas personas concurrentes á esa manifestacion externa del culto católico, hubiésemos podido convencernos, de la sinceridad religiosa de todas ellas, de buena voluntad dedicaríamos á tan importante solemnidad algunas frases de aprobacion y aplauso: pero desgraciadamente vimos en la procesion, muchas de estas figuras caracterizadas con el tipo de la hipocresia; varias de esas personas, que con el velo de la modestia y humildad religiosa, cubren y disimulan el negro fondo de su corazon y de sus corrompidas costumbres; algunos de esos redactores de *El Montsacopa* que habian inaugurado el dia, sembrando en sus columnas la ironia, el insulto, el rencor y el odio á sus semejantes, para presentarse despues al público dando á sus labios el aparente movimiento de mistica y santa oracion: y no pocos de esos hombres que han fomentado la guerra civil y hacen de la religion un arma de partido: y desde entonces no pudimos menos que convencernos que la procesion adolecia de una tendencia ó significacion política, y de que pocas eran las personas que concurrían por conviccion religiosa, y muchas las que

asistían por curiosidad, por deseo de lucir, por temor al que dirán, y por respeto á los intereses de la industria ó á los recursos de su propia subsistencia.

Tenemos noticia de que á las ocho y media de la mañana del próximo domingo tendá lugar la bendicion ó consagracion de la hermosa capilla que bajo invocacion de la Santísima Virgen de la Salud, ha hecho construir en el vecindario del Prat de las Indianas, el celoso, ilustrado y dignísimo párraco de San Cristóbal las Fonts. Al efecto se celebrará, segun se nos ha dicho, solemne oficio con música, despues del que se cantará una *Salve*.

Nosotros damos el para bien al citado señor párraco, por haber visto coronados sus esfuerzos con la realizacion de una capilla, que ha de favorecer los intereses religiosos de una gran parte de su feligresia, y esperamos, que será numerosa y escogida la concurrencia de fieles, en la primera manifestacion del culto que desde ahora se dedicará en aquella capilla á la Santísima Madre del Señor.

El señor Torras frenético y desesperado por no poder encontrar medio de verdadera defensa ó disculpa, por su proceder como concejal y como abogado contrario del Ayuntamiento, echa mano de un pueril recurso, tratando de dejar sentado, que si él hubiese cometido una indignidad, al aceptar á la vez aquellos dos cargos, el señor Roca habria contraído cierta responsabilidad como complice, por haber consentido que dicho señor Torras continuase como á concejal, desde 5 de Abril 1883, (en que segun parece vino á descubrirse que este reunia el doble carácter de concejal y abogado contrario) hasta el 12 de Junio del mismo año en que se declaró su incompatibilidad.

Nosotros nada podemos decir de fijo, sobre fechas y sobre trascurso de tiempo, porque ni nuestro periódico ni nuestros amigos tienen carta blanca, como el señor Torras, en la casa Consistorial, y por lo mismo no podemos comprobar la exactitud de las citas, que se hacen en los sueltos que con referencia al asunto de dicho señor contiene *El Montsacopa* de 5 de los corrientes; pero si observamos que el tal señor, es muy acomodaticio ó se consuela facilmente ya que guiandose por la doctrina de que mal de muchos consuelo de tontos, (*ó de mal intencionado*) parece resignarse á quedar ciego, con tal de que á su amigo Roca, todo el mundo le considerase como tuerto.

Por lo demás si es verdad que pasó algun tiempo antes de llegar á la declaracion de incompatibilidad, lo es tambien que en plena seccion se echó en cara del señor Torras su aludido proceder, del

que trató de disculparse, como no podrá negarlo, manifestando que en él se reunian dos personalidades, que en su casa ó en su bufete era abogado, y como á tal podia tomar á su cargo la direccion de los negocios que se le confiaban, y que en la casa de la villa era concejal: Si, lo que la opinion pública distingue perfectamente es que el señor Torras en la casa de la villa, en su abitacion particular, y en todas partes, reunia el doble carácter de concejal y abogado contrario al Ayuntamiento, guardando sobre ello el mas *escrupuloso secreto*, hasta que un compromiso imprevisto, le obligó á revelar la verdad, bien poco grata y honrosa para él.

El señor Torras dedica algunos párrafos á su calculado propósito de hacer aparecer al señor Roca, como inconsecuente, como dispuesto á hacer la *vista gorda* al que le sirve y sañudo y vengativo con el que ose hacerle frente: ¡Pobre señor Torres! En estos párrafos ha hecho el retrato fiel de su propia persona. Mientras el señor Roca fué Alcalde complaciente con el señor Torras, el señor Roca era un buen presidente de la corporacion, se le debia no solo aprecio, sino gratitud: así lo manifestaron el mismo señor Torras y D. Joaquin Casabó en una sesion en que surgió cierta desidencia sobre el mercado del viernes Santo: pero vino un dia en que el señor Roca tuvo que salir al encuentro de las miras políticas con que el señor Torras y sus correligionarios habian entrado en la corporacion municipal, y que tendian á poner en manos del carlismo el gobierno y administracion del municipio, y ese dia el señor Roca perdió todas sus buenas cualidades para reunir todos los defectos, viniendo á ser el blanco de la enemistad, de los rencores, y de la persecucion, que incesantemente ejercen contra el mismo, no solo el señor Torras sinó tambien todos los carlistas, y muy especialmente el órgano de este partido, el *sensato y juicioso Montsacopa*, no por que vean en él al hombre moralmente vulnerable, sinó porque se han propuesto cansarle y aburrirle (cosa que no lograrán siendo conocidos sus intentos) para apartarle de la cosa pública, por la sombra que les hace, ó ver si en algun modo desprestigian al partido liberal, á que pertenece el señor Roca.

El señor Torras parece que por sus sentimientos y defectos, trata de conocer y descubrir los de sus semejantes: ¿Que significa esa alusion que en el recordado suelto se hace á si el señor Roca habrá cobrado el barato, por el *negocio* que haya consentido al propio Sr. Torras? Descaro y cinismo se necesita para escribir esto, sea quien quiera el autor del suelto. ¿Será que el señor Torras en su *probada moralidad* se haya permitido cobrar el barato alguna vez? ¿Se-

ra que quiera discutir si siendo concejal y tomando la ofensa de alguna preterención particular dejaba traslucir ó trasparentar, que habia sido *consultado* por la persona interesada?

D. Ramon Torras, delicado como todo el mundo le conoce, no repara de hablar de *abusos, injusticias é irregularidades* en la administracion municipal, haciendo mención de un drama cuyo prólogo han sido *una suspension y una cárcel*; mas tiene buen cuidado de ver si aparta su personalidad de todos esos fantasmas: es preciso pues decirle al señor Torras que si en efecto ha habido tales abusos, difícil le ha de ser salvar su responsabilidad, puesto que debieran datar de una época en que el Sr. Torras era concejal y miembro de la comision de consumos; y que si desgraciadamente hay una cárcel, tal vez con malicia preparada por los amigos del que la recuerda, esta sufriendo precisamente una persona que fué propuesta y recomendada á la corporacion municipal, por el señor Torras y demás correligionarios suyos. Vea pues este señor cuanto mas le valiera respetar y compadecer al desgraciado, cuidando al propio tiempo de que surgiera la verdad de en medio de esa preñada atmósfera de defectos é irregularidades que con tan malicioso intento se atribuyen á la administracion municipal, en que él mismo representó tan importante papel.

Despidámonos ya por hoy Sr. Torras, manifestándole que para enseñar al Sr. Roca de dignidad, delicadeza y buena educacion, necesita todavia conquistar la patente de profesor, pues por mas

que ostente en su mano, un ejemplar impreso por su propia cuenta, no puede reconocerlo como legitimo el Sr. Roca, hasta que lo vea aprobado y sancionado por el tribunal de la opinion pública.

Trabajo mandamos al señor Torras si ha de llegar á obtener tan señalada distincion.

Remitido

Sr. Director de EL ECO OLOTENSE.

Olot 6 Octubre 1884.

Muy Sr. mio y amigo: tan pesada y enojosa se irá haciendo ya, para V. y para los lectores de su apreciable periódico, la polémica que sostengo con el Sr. Puigdevall, que al tomar hoy la pluma para contestar á su último remitido, lo hago con el temor de que he de aburrir á todos: me alienta, sin embargo, su estremada condescendencia, y á ella me acojo para suplicarle un nuevo espacio en El Eco en la seguridad de que no he de molestar mucho tiempo.

El señor Puigdevall renuncia *generosamente* á defenderse de mi último remitido y debiera darle para ello las gracias porque me ahorraria el trabajo de contestarle; pero debo manifestar mi estrañeza por su inesperada retirada y sentar la última confirmacion de todo cuanto llevo escrito.

La retirada del Sr. Puigdevall en estos momentos en que mas juego pudo dar el asunto, es tan estraña

que á mi ver, solo pudo esplicarse ó por un remordimiento tardío ó por el temor que han de infundirle documentos de la índole del que tuve el gusto de publicar en mi anterior remitido, sea de ello lo que quiera, descanse en paz sobre los laureles que ha conquistado para su señor, que yo no he de perturbarle el tranquilo sueño de un alma satisfecha.

Y por fin *hechos* he sostenido yo y *hechos* ha pretendido probar el señor Puigdevall; pero mientras mis afirmaciones venian sostenidas por las fuerzas de una honradez probada y de una independenciam de carácter inflexible, sus afirmaciones habian de caer necesariamente bajo el peso de una imposicion ineludible y de una flexibilidad de carácter siempre peligrosa; esto ha de indicar al Sr. Puigdevall que no cabe el que pueda ser juez y parte en la contienda y que si *he sabido confundirle y si he logrado sincerarme* cae de lleno bajo la jurisdiccion del público, único juez en estos casos. A sus decisiones me atengo y espero confiado un fallo absolutorio.

Nada mas por hoy, y ya ve V. señor Director, como he cumplido mi promesa de ser breve.

Se despide de todos su affmo. S. S.

q. b. s. m.

Gerónimo Torrent.

OLOT.—Tip. de N. Planadevall.

SECCION DE ANUNCIOS.



COMODIDAD Y ELEGANCIA.

GRANDE Y VARIADO

SURTIDO DE CALZADO

de todas clases, sólido y bien confeccionado, á precios sumamente módicos, en la

ZAPATERÍA DE SANTONJA É HIJO.

Calle de San Rafael n.º 9

OLOT.

SUCURSAL DEL BANCO DE ESPAÑA.

Desde este día queda instalada dicha Sucursal en la calle de San Francisco núm. 9. Las operaciones que la misma ejecuta son las siguientes:

Préstamos con garantía de efectos públicos.
Cuentas corrientes con igual garantía.
id. id. á metálico.

Descuentos.
Depósitos de valores.

Adquisicion de giros sobre el Reino y el Extranjero
Cesion de letras cargo del Banco Central y de sus Sucursales

El tipo fijado para préstamos y descuentos es el de 4 y 1/2 por % año.

IMPRESA

Y
EFECTOS DE ESCRITORIO
DE

NARCISO PLANADEVALL.

Calle de San Esteban núm 29 casa de Trincheria.

Precios módicos

Prontitud y esmero.

TRASLADO

El depósito de máquinas de coser de Pedro Codinach junto con la relojería que se hallaban en la calle Mayor y Superior el domingo próximo se trasladan á la calle Superior núm, 4 frente al convento de las mojas

IMPORTANTISIMO A LA HUMANIDAD.

Del minucioso análisis practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún mas abundantes, resalta que LA MARGARITA, de Locches, es *entre otras* las conocidas y que se anuncian al público, *la más rica* en sulfato sódico y magnético, que son los más *poderosos purgantes*, y las *unicas* que contengan carbonatos ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como *reconstituyentes*. Tienen las aguas de *La Margarita* más de *doble cantidad* de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporcion y combinacion en que se hallan todos sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inventadar, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito central, Jardines, 15, bajo, derecha, donde se dan datos y explicaciones.

EL UNICO GRAN DIPLOMA DE HONOR

en competencias con todas las aguas purgantes y similares nacionales y texranjeras en la Exposicion Internacional de Niza, distincion *hasta ahora no es concedida*.